



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

WP Board No. 1003/06

25 mai 2006  
Original : anglais

F

Comité exécutif  
261<sup>e</sup> réunion  
23 – 24 mai 2006  
Londres, Angleterre

**Communication de la VICOFA**

### **Contexte**

Le présent document contient une communication de l'Association café-cacao du Viet Nam (VICOFA) en sa qualité de représentante du secteur privé auprès du Comité de la qualité de l'OIC. Le texte de la spécification TCVN 4193: 2005 sur le café vert est disponible sur demande auprès du Secrétariat.

### **Mesure à prendre**

Le Comité exécutif est invité à prendre note de ce document.

**ASSOCIATION DECAFÉ-CACAO DU VIET NAM**  
**(Vicofa)**

M. Nestor Osorio  
Directeur exécutif de l'OIC  
Président du Comité de la qualité

22 mai 2006

Cher M. Osorio,

Au nom de la VICOFA, représentante du secteur privé auprès du Comité de la qualité, je souhaite faire quelques brèves observations sur le secteur du café vietnamien, en rapport avec l'amélioration de la qualité du café.

1. Nous avons mené à bien le projet TCP/VIE/2903(A) intitulé "Amélioration de la qualité du café et prévention de la formation de moisissures et de la contamination du café par l'ochratoxine A (OTA) au Viet Nam" parrainé par la FAO. À l'heure actuelle, les laboratoires d'analyse de mycotoxines de CAFECONTROL et WASI fonctionnent bien. Nous avons formé des producteurs, des transformateurs et des négociants de café.

2. En 2005, nous avons passé en revue et restructuré la section "Spécification de la qualité" du recueil de normes applicables au café et la norme TCVN 4193:2005 a été approuvée et promulguée par le Gouvernement vietnamien. La norme TCVN 4193:2005 est d'une application plus facile que la norme TCVN 4193:2001. Une seule question demeure et doit être étudiée plus avant : la méthode de comptage des défauts ; le dénombrement des défauts ou le pesage des grains défectueux comme indiqué dans la norme ISO 10470.

3. Nous avons assisté aux réunions du Comité directeur du projet des 4C (Codes d'usages communs pour la communauté du café). Un atelier de présentation des 4C a été organisé à l'intention des directeurs de services du gouvernement central et de certains négociants de café en avril 2006 à Hanoi. À l'heure actuelle, le Ministère vietnamien de l'agriculture et du développement rural étudie les propositions de la VICOFA relatives à la mise en place du programme d'application des 4C au Viet Nam.

Veillez recevoir, cher M. Osorio, les assurances de ma haute considération.

Doan Trieu Nhan  
Vice-Président